

Telugu



आरत का राजपत्र

The Gazette of India

भारत राजपत्रम्

असाधारण

EXTRAORDINARY

लोकार्थ

खण्ड XVI अनुभाग 1

Part XVI Section 1

भागम् XVI अनुभागम् 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

(प्रौढिकारमुल्ले प्रमुखिंचद्देवन्दि

सं।	नई दिल्ली	मंगलवार	९ मार्च, १९९३	१ फालगुन, १९१४ शक	खण्ड ८
संख्या १	न्यू दिल्ली	Tuesday	९ मार्च, १९९३	१ फालगुन, १९१४ शक	Vol. 8

MINISTRY OF LAW AND JUSTICE

LEGISLATIVE DEPARTMENT

New Delhi, 4th February, 1993/12th Magha 1914 Saka

The translations in Telugu of the following, namely :-

- (1) The Payment of Gratuity Act, 1972 (39 of 1972)
- (2) The Prisoners Act, 1900 (3 of 1900)
- (3) The Indian Treasure Trove Act, 1878 (6 of 1878); and
- (4) The Land Acquisition Act, 1894 (1 of 1894) are hereby published under the authority the President and shall be deemed to be the authoritative texts thereof in Telugu under clause (a) of Section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (Act 50 of 1973).

శాసన మరియు న్యూట్రిషన్ మంత్రిత్వ శాఖ

(శాసన నిర్వాచ విభాగము)

న్యూడిల్, 4 ఫెబ్రవరి, 1993/12 మాఘ, 1914 శక

ఈ క్రింది చట్టములు అనగా :--

- (1) ది పేమంట్ అఫ్ గ్రాట్యూట్ యూక్టు, 1972 (1972 లోని 39వ చట్టము)
- (2) ది ప్రీజనర్ యూక్టు, 1900 (1900 లోని 3వ చట్టము)
- (3) ది ఇండియన్ ప్రెజర్ట్ టోవ్ యూక్టు, 1878 (1878 లోని 6వ చట్టము)* మరియు
- (4) ది ల్యాండ్ ఎక్స్ప్రెస్ యూక్టు, 1894 (1894 లోని 1వ చట్టము)బ యొక్క తెలుగు అనువాదములు రాష్ట్రపతి ప్రాధికారము క్రింద ఇందుమూలముగా ప్రమారించడమైనది. ఈ అనువాదములు ఆ చట్టములకు ప్రాధికృత పోలముల (కేంద్ర శాసనముల) చట్టము, 1973 (1973 లోని 50వ చట్టము) యొక్క 2వ పరిచేధములోని ఖండము (ఎ) క్రింద ప్రాధికృత తెలుగు పోలములైనట్లు భాదించవలెను.

శ్రీదేల చట్టము, 1900

(1900 లోని తవ చట్టము)

(2 ఫిబ్రవరి, 1900)

న్యాయస్థాన ఉత్తరువు ద్వారా పరిరోధించబడిన శ్రీదేలకు సంబంధించిన
శాసనమును వికెకరించుకొన చట్టము.

న్యాయస్థాన ఉత్తరువు ద్వారా పరిరోధించబడిన శ్రీదేలకు సంబంధించిన
శాసనమును ఏకెకరించుట ఉపయుక్తమైనదును, ఈ కింది విధముగా శాసనము
చేయడమైనది:-

భాగము 1

ప్రారంభిక

1. (1) ఈ చట్టమును శ్రీదేల చట్టము, 1900 అని పేర్కొనువచ్చును.

సంగ్రహశాసనము

ప్రారంభిక

“ (2) ఇది 1956, సవందరు 1వ తేదీకి అవ్యవహారము భాగము “బీ”
రాష్ట్రములలో చేరియున్న రాష్ట్రక్షేత్రములకు తప్ప, యావదారత దేశమునకు
విస్తరించును.

2. ఈ చట్టములో, విషయగతమైన లేక సందర్భగతమైన వ్యూహాల్యమేడసి నిర్వహణములు.
కిన్ననే తప్ప.

(ఎ) “న్యాయస్థానము” నందు కొరోనరు మరియు సివిలు, క్రీమినలు లేక
రవిస్వాయ అధికారితను శాసనసమ్మతముగా వినియోగించుచున్న ఎవరెని అధికారి చేరి
యుండును;

(బి) “కారాగారము” నందు రాష్ట్రభూతము సాధారణ లేక ప్రయోక
ఉత్తరువు ద్వారా ఉపశైలుగా ప్రఖ్యానించెన ఏదేని సఫలము చేరియుండును;

(సి) “రాష్ట్రములు” అనగా ఈ చట్టము వశ్రీంచునడి రాష్ట్రక్షేత్రములు
అని అర్థము.

భాగము 2

సాధారణ

3. కారాగార భాధ్యతగల అధికారి, ఈ చట్టము కింద లేక ఇతర విధముగా
తన అధికారక్కో ఉంచుకొనుటకు ఏదేని న్యాయస్థానముచే ఏదేని రిటుష్ట, వారంటు లేక
ఉత్తరువు యొక్క అత్యావశ్యకత సనుసరించి తగురీతిగ పంపబడిన వ్యక్తులందరిని
స్వీకరించి, సిరోధమునందుంపవలెను. లేక అట్టి వ్యక్తిని తగు శాసనానుక్కుమంలో
ఉన్నాచించు వరకు లేక తొలగించు వరకు సిరోధమునందుంపవలెను.

కారాగారముల
భాధ్యతగల
అధికారులు,
తమ అధికారక్కో
ఉంచుకొనుటకు
తగు రేతిగా
పంపబడిన
వ్యక్తులను
సిరోధము
నందుంపుట.

కారాగారముల
చాధ్యతగల
అధికారులు.
రిట్యూ మెదలగు
వాటిని అమలు
పరచిన విముఖ,
లేక ఉన్నోచన
చేసిన విముఖ
తిరిగి పంపడ.

4. కారాగార చాధ్యతగల అధికారి, వీచారణక్కె పంపు వారంటు కానీటి. ప్రె
చెప్పిన ప్రతియొక రిట్యూ, ఉత్తరువు లేక వారంటును అమలుపరచిన విముఖ, లేక
తద్వారా పంపబడిన వ్యక్తిని ఉన్నోచన చేసిన విముఖ, అది ఏ విధముగా అమలుపరచ
బడినదో తెలుపుచు లేక దాసిని అమలుపరచకముండే తద్వారా పంపబడిన ఆ వ్యక్తి
అధిరక్ష నుండి ఎందుకు ఉన్నోచన చేయబడినాడో తెలుపుచు దానెష్ట వీటి వాసిన ఒక
ధృవపత్రముతోపొటు ఆ రిట్యూను, ఉత్తరువును లేక వారంటును జారీచేసిన లేక ఇట్టిన
న్యాయస్థానమునకు, దాసిని తిరిగి పంపవలెను.

భూగము 3

ప్రైసిడెన్సీ పట్టణములలోని శైలీలు

వారంటులు,
మొదలగునపి
పోలీసు
అధికార్గకు
పంపడ.

5. సాధారణ, అసాధారణ లేక ఇతర కీమినలు అధికారితను విసియోగించుచు
ఉన్నత న్యాయస్థానము ఎవరేసి వ్యక్తిని అరెస్టుచేయుట కొరకు జారీచేసిన ప్రయ్యి
రిట్యూను లేక వారంటును అట్టి అధికారితా పరిధి స్థానిక హదులలోపరి ఎవరేసి పోలీసు
అధికారికి పంపవలెను మరియు దాసిని అతడు అమలుపరచవలెను.

ప్రైసిడెన్సీ
కారాగారములు
అధీక్షకులను
నియమించుటక్కె
రాజ్యప్రధుత్వము
ఎతు అధికారము.

6. రాజ్య ప్రధుత్వము, ఈ భాగము క్రీంద అధికారులను సియమించవచ్చును
వారికి తమ అధిరక్షలో ఉంచుకొనుట కొరకు పంపబడిన శైలీలను స్వీకరించి,
నిరోధమునందుంచుటకు ప్రాధికారముండును.

వీశదీకరణ.— అటుగ సియమింపబడిన ఎవరేసి అధికారి, అతని పదవీసామము,
ఏదైనస్పచ్చికినే, ఇటు విముఖ "అధీక్షకుడు"గా పేర్కానటడును.

ఉన్నత న్యాయ
స్థానముచే
కారావాసదండన
లేక మరిందండన
విధించబడిన
వ్యక్తులను
అప్పగించుట.

7. ఉన్నత న్యాయస్థానము తన ఆరంభిక కీమినలు అధికారితను విసియో
గించు ఎవరేసి వ్యక్తికి కారావాసదండన లేక మరణదండన విధించినయెడల, ఆ
న్యాయస్థానము అతనిని తన వారంటుతో సహ అధీక్షకునికి అప్పగించబడునటు
చేయవలెను, సురీయు అట్టి వారంటును ఆ అధీక్షకుడు అమలుపరచవలెను; అమలు
పరచిన మేరట దాసిని ఉన్నత న్యాయస్థానమునకు తిరిగి పంపవలెను.

ఉన్నత న్యాయ
స్థానముచే
ద్వీపాంతరవాస
దండన విధించబడిన
వ్యక్తులను అప్ప
గించుట.

8. ఉన్నత న్యాయస్థానము తన ఆరంభిక కీమినలు అధికారితను విసియో
గించు ఎవరేసి వ్యక్తికి ద్వీపాంతరవాస దండన విధించిన యెడల, ఆ న్యాయ
స్థానము అతనిని మధ్యకాలీన అధిరక్ష కొరకు అధీక్షకునికి అప్పగించబడునటు
చేయవలెను. అటుగ అప్పగించబడినప్పచే నుండి అట్టి వ్యక్తి యొక్క ద్వీపాంతరవాసము
వ్యక్తులను అప్ప ప్రారంభమైనటుగ భావించవలెను.

డిక్రీసి అమలు
పరమటలో లేక
న్యాయస్థాన
ధిక్కారము కొరకు
పంపవలెను
అప్పగించుట.

9. ఒక డిక్రీసి అమలుపరచుటలో గాని, న్యాయస్థాన ధిక్కారము కొరకు గాసి
లేక ఏదేసి ఇతర కారణము వలన గాని ఉన్నత న్యాయస్థానము ఎవరేసి వ్యక్తిని
ధిక్కారము కొరకు పంపినయెడల, న్యాయస్థానము తన వారంటుతోపొటు ఆ వ్యక్తిని అధీక్షకునికి
ఉన్నత న్యాయ స్థానముచే పంప బడిన వ్యక్తులను
అప్పగించుట.

10. ఎవరేని వ్యక్తి శాంతియతముగాను సత్ప్రవర్తనతోను మెలగుటకు వోమీ ఈయలేక పోయినందులకు అతనికి ప్రేసిడెన్సీ మేజిస్ట్రేటు కారావాస శిక్ష విధించిన యొడల, లేక అతడు కారాగారమునకు పంపబడినయొడల, ఆ మేజిస్ట్రేటు, తన వారంటుతోపాటు ఆ వ్యక్తిని అభీక్షకునికి అప్పగించబడునట్లు చేయవలెను.

ప్రేసిడెన్సీ
మేజిస్ట్రేటుని
శిక్ష విధించ
బడిన వ్యక్తులను
అప్పగించుకు.

11. ఉన్నత న్యాయస్థానము తమ ఆరంభిక క్రమినలు అధికారితను విసియో గించి: విచారణ ఇరుపట కొరకు మేజిస్ట్రేటువే లేక జస్టిస్ ఆఫ్ డి వీస్ట్స్ పంపబడిన ప్ర్యతి వ్యక్తిని. విచారణ కొరకు ఆ న్యాయస్థానము సమక్షమున వోజరుపరచవలెనని అభీక్షకుని ఆదశించు వారంటుతోసహ అభీక్షకునికి అప్పగించబడు. మరియు అభీక్షకుడు ఆవరణ సార్ధమైనంతమేరకు వెంటనే అబ్బో వ్యక్తిని శాసనానుసారముగా చర్యతీసికొనబడుట కొరకు వారంటుతోసహ ఆ న్యాయస్థాన సమక్షమునకు దాని క్రమినలు సెషను వలె పంపవలెను.

ఉన్నత న్యాయస్థానము ప్రేసిడెన్సీ న్యాయస్థానము ప్రేసిడెన్సీ మేజిస్ట్రేటుని శిక్ష విధించ బడిన వ్యక్తులను అప్పగించుకు.

12. ఉన్నత న్యాయస్థానము, సివిలు ప్ర్యక్షియా స్కూలి (1882 లోని 14) యొక్క 350వ పరీచ్యదము కిగ్రంద దీవాలా ప్ర్యాథానము కొరక్కున ఏదేని దరఖాస్తును ఆకర్షించు వరకు, సదరు స్కూలి యొక్క 349వ పరీచ్యదములో ప్ర్యతిభూతిపై విచ్చుడం గురించిన నీటంధనలకు లోబిడి, సంఠించిత నీరీట బుఱసుఫైని అభీక్షకునికి అప్పగించబడునట్లు చేయవలెను, మరియు అభీక్షకుడు, సదరు నీరీట బుఱసుఫైట్స్ ఉన్నత న్యాయస్థాన ఉత్తరువు ననుసరించి దాని సమక్షమునకు తీసికొనిపోవు నిమిత్తము ఉన్నత న్యాయస్థానపు అధికారిక తీరిగి అప్పగించు వరకు, లేక తగు శాసనానుక్కమంలో అతనిని విచుదలచేయు వరకు సురక్షితమైన అభీరక్కలో నీరోధించియుండవలెను.

సివిలు ప్ర్యక్షియా స్కూలి క్రంచ ప్రేసిడెన్సీ దరఖాస్తు క్రీంద ఉన్నత న్యాయస్థానము దరఖాస్తు అకర్షించబడు వరకు అభీరక్క.

13. (1) ఆరంభిక సివిలు అధికారితను వినియోగించుట ఉన్నత న్యాయస్థానము ఇచ్చిన రిట్లు, వారంటు లేక ఉత్తరువు ననుసరించియైనను లేక తత్పమయమున ఆమలునందున్న ఏదేని శాసనము క్రింద లేక అనుశాసనము క్రింద ఏదేని ప్రేసిడెన్సీ పట్టంజములో సాఫించబడిన ఏదేని సివిలు న్యాయస్థానము యొక్క వారంటు ననుసరించియైనను లేక 5వ పారిచ్చదము క్రింద ఓరీచేయబడిన వారంటు ననుసరించియైనను అరెస్టుచేసిన ప్రతి వ్యక్తిని, అలన్స్ము చేయకుండా, ఆ రీట్లు, వారంటు లేక ఉత్తరువు ఏ న్యాయస్థానమువే లేక ఏ న్యాయస్థానపు న్యాయాధీశునిచే జారీచేయబడినదో, ఈయబడినదో లేక చేయబడినదో ఆ న్యాయస్థాన సమక్షమునకు లేక ఆ న్యాయస్థానపు న్యాయాధీశుని సమక్షమునకు, అప్పడు సదరు న్యాయస్థానము లేక దాని న్యాయాధీశుడు ఆరంభిక అధికారితను వినియోగించుటకు ఆసేనమైయున్నపుడు, తీసికొనిపాఠమును.

ఉన్నత న్యాయ స్థానపు లేక ప్రేసిడెన్సీ పట్టంజములో సివిలు న్యాయ స్థానపు వారంటు ననుసరించి అరెస్టుచేసిన వ్యక్తులను అప్పగించుట.

(2) సదరు న్యాయస్థానము లేక దాని న్యాయాధీశుడు ఆరంభిక అధికారితను వినియోగించుటకు ఆసేనముకానిచో, పైన తెలివిన విధముగా అరెస్టు చేయబడిన వ్యక్తిని, సదరు న్యాయస్థానపు న్యాయాధీశుడు ఇతర విధముగా ఆదశించిననే తప్ప, మధ్యకాలీన అభీక్షక్క కొరకు అభీక్షకునికి అప్పగించబడెను, మరియు అబ్బో వ్యక్తిని, శాసనానుసారముగా చర్యతీసికొనబడుట కొరకు, సదరు న్యాయస్థానము లేక దాని న్యాయాధీశుడు ఆరంభిక అధికారితను వినియోగించుటకు మరల ఆసేనమైనపుడు సదరు న్యాయస్థాన సమక్షమునకు లేక దాని న్యాయాధీశుని సమక్షమునకు తీసికొని రావలెను; అందు నిమిత్తము అవశ్యకమైన అన్ని ఉత్తరువులు చేయుటకు లేక వారంట్ల ఇచ్చుటకు సదరు న్యాయస్థానమునకు లేక న్యాయాధీశునకు అధికారము ఉండును.

ఈ భాగములో
కారాగారములు,
మొరలగు వారీని
గూర్చి చేసిన
నీరోధములను
సంస్కరణ పాత
కాలను గూర్చి
చేసిన నీరోధము
లూగా కూడా అన్న
యాంచపటి
యాంచులు.

కాన్ని నాయియ
స్థానముల
రూపోత్స్వరు
లను అపులు
పరమాత్మ
కారాగారముల
బాధ్యతగల
అధికారులకు
అధికారము.

14. ఈ భాగములో కారాగారములను, కారావాసమును లేక పరిరోధమును గూర్చి చేసిన అన్ని నిర్దేశములను, సంస్కరణ పాతకాలలను లేక అందు నిరోధము నందుంచుటను గూర్చి చేసిన నిర్దేశములుగా కూడ అన్వయించవలెను.

15. పెసిడెన్సీ పట్టణముల పెలుపలే కారాగారముల బాధ్యతగల అధికారులు, ఎవరేని వ్యక్తి నిరోధము కొరకు ఈ క్రింద తెలిపిన నాయయస్థానము లేక బీటువ్యాసలు ఇచ్చిన లేక జారీచేసిన ఏదెని దండనాత్మరువును లేక ఉత్తరువును లేక వారంటును అమలుపరచవచ్చును, అవేషనగా:-

(ఎ) కేంద్ర ప్రభుత్వము యొక్క లేక ఏదెని రాజ్యప్రభుత్వము యొక్క లేక బిర్మా ప్రభుత్వము యొక్క సాధారణ లేక ప్రశ్నేక ప్రాధికారము క్రింద రాజ్యముల లోపల గాని పెలుపలగాని పసిచేయుచున్న ఏదెని నాయయస్థానము లేక బీటువ్యాసలు, లేక సంవిధాన ప్రారంభమునకు హార్యము సమాచుప్ప (ప్రాణిమెషన్స్) యొక్క లేక కౌన్సిల్ ప్రప్రజించేటీవ్ యొక్క సాధారణ లేక ప్రశ్నేక ప్రాధికారము క్రింద పసిచేయుచున్న ఏదెని నాయయస్థానము లేక బీటువ్యాసలు; లేక

(బీ) 1950 జనవరి 26కు ముందు, ఇండియాలోని ఏదెని దేశీయ రాజ్యము లోని ఏదెని నాయయస్థానము లేక బీటువ్యాసలు-

(i) అధికారప్రవాంచు నాయయస్థానము లేక బీటువ్యాసలో ఇద్దరు లేక అంతకెక్కువ మంది నాయయస్థానులున్నాచో, వారిలో కనేసం ఒక నాయయస్థానులు అట్టి నాయయస్థానులుగా ఆస్తిస్తుగుటకు, ఆ రాజ్యము లేక ఆ రాజ్యస్థాను లేక తెంద్రి ప్రభుత్వము లేక కౌన్సిల్ ప్రప్రజించేటీవ్ ప్రాధికారమునగిన కౌన్సిల్ అధికారి అయినచో, మరియు

(ii) ఏదెని అట్టి నాయయస్థానమువే లేక బీటువ్యాసలువే దండన విధించబడిన వ్యక్తులను భారతదేశములోని ఏదెని ప్రాపినులో తేసికొనుటకు, నిరోధమునందుంచు ఉకు లేక కారావాసమునందుంచుటకు రాజ్యప్రభుత్వము సాధారణ లేక ప్రశ్నేక ఉత్తరువు ద్వారా ప్రాధికార మేసియున్నచో:

అయితే, సంబంధిత రాజ్యప్రభుత్వము యొక్క హార్య మంటారీ లేకుండ బిర్మాలోని ఏదెని నాయయస్థానము లేక బీటువ్యాసలు నిరోధము కొరకు ఇచ్చిన లేక జారీచేసిన ఏ దండనాత్మరువును గాని ఉత్తరువును గాని వారంటును గాని అమలు చేయరాదు.

(2) ప్రైవేట్ ప్రోటోకాల్సీ ఇండియాలోని ఏదెని దేశీయ రాజ్యములోని నాయయస్థానము లేక బీటువ్యాసలు కౌన్సిల్ యొక్క ఎవరేని అధికారి అంగీకారముతో తప్ప అమలుపరచణాలని దండనాత్మరువు ఇచ్చియింది, అట్టి దండనాత్మరువును ఈ విషయములో ప్రశ్నేకముగా ప్రాధికారమునగిన ఎవరేని అట్టి అధికారి, దాని గుణాగుణములనుబట్టి పర్యావరోచన జరిపి దానిని ఖాయపరచినయెదల అట్టి దండనాత్మరువును మరియు దాని ననుసరించి జారీ అయిన ఏదెని ఉత్తరువును లేక

వారంటును, కెంద్ర ప్రభుత్వము యొక్క లేక కౌన్ లిప్పెడింటీచివ్ యొక్క ప్రాధికారము కింగ్ సనిచేయుచున్న న్యాయసాఫము లేక ట్రైబ్యునలు యొక్క దండనోత్తరువు, ఉత్తరువు లేక వారంటుగా థాపించవలెను.

16. 15వ పరిచ్ఛేదములో నిర్మిశించినబ్యి న్యాయసాఫము లేక ట్రైబ్యునలు యొక్క అధికారి అధికారిక సంతకము కింద ఇచ్చిన వారంట, ఎవరెని వంకిని పరిరోధమునందుంచుటకు, లేక ఎవరెని వంకిని అతనిపై ఇచ్చిన దండనోత్తరువు సనుసరించి ద్వ్యాపాంతరవాసమునకు పంపుటకు చాలినంత ప్రాధికారమైయుండును.

అంతే న్యాయ సాఫసపు అధికారి యొక్క వారంట చాలినంత ప్రాధికారమై యుండుట.

17. (1) కారాగారపు బాధ్యతగల అధికారికి ఈ థాగిము కింద అమలు పరచుటకు, పంపబడిన వారంట లేక ఉత్తరువు యొక్క శాసనమాన్యతను గాని దండనోత్తరువు ఇచ్చి వారంట లేక ఉత్తరువు జారీచేయుటకు దానిపై ఎవరి అధికారిక మరుద్రు లేక సంతకము ఉన్నదో ఆ వ్యక్తి, యొక్క సమర్థతను గాని ఆ అధికారి సంచేచించినప్పుడు, ఆ కేసులో అతడు ఆ విషయమును ఆ రాణ్ణ ప్రభుత్వమునకు నిర్మిశించవలెను. ఆ కేసుపై ఆ ప్రభుత్వ ఉత్తరువు; అబ్బా ఖైదీకి సంబంధించిన తస్తువపై పరిష్కార చర్యలలో అతనికి మరియు ఇతర పట్టికు అధికారులందరికి మార్గదర్శకముగా ఉండును.

కారాగారపు బాధ్యతగల అధికారి, ఈ థాగిము కింద అమలు పరచుటకు కొలకు అథవికి పంపిన వారంటు చొక్కే కానిసి మాన్యతను సందర్భించినపుడు ప్రక్కియి.

(2) ఉపపరిచ్ఛేదము (1) కింద చేసిన నిర్మిశము పెండింగులో ఉన్నప్పుడు, ఆ ఖైదీసి వారంటులో గాని ఉత్తరువులో గాని నిర్మిషప్పచరంబడినబ్యి లీతిలో అట్టి నిర్పింధనలతో లేక దండన తగినంపులతో నిరోధమునందుంచవలెను.

18. (1) కెంద్ర ప్రభుత్వ ప్రాధికారములో సాఫించబడిన ఏదేని న్యాయ సాఫము, రాజ్యముల హద్దులకు తెలుపలి రాజ్యక్షేత్రములో, లేక దానికి సంబంధించి, అట్టి రాజ్యక్షేత్రములో కెంద్ర ప్రభుత్వమునకు గల అధికారితను విసియోగించుచు-

కాన్ని రాజ్యములలో సాధారణముగా అమలు పరచాలని కొస్టి మరచ శిక్షలను అమలు సరేమని.

(ఎ) ఎవరెని వంకికి మరణదండన విధించినయేడల, మరియు

(బి) అట్టి రాజ్యక్షేత్రములో ఆ వ్యక్తిని పరిరోధము నందుంచుటకు సురక్షిత ప్రేస స్ఫలము లేదను కారణముగా లేక సభ్యముగను, మానవేయ రీతిలోను అతనిని ఉరి తీయుటకు తగిన పరికరములు లేవను కారణముగా, అట్టి దండన రాజ్యములలో అమలు పరచవలెను అధిప్రాయములో ఆ దండనను అమలు పరచుట కొరకు రాజ్యములలో కారాగారపు బాధ్యతగల అధికారికి తమ వారంటును జారీచేసినయేడల,-

అట్టి అధికారి, ఆ వారంటును అందుకొనిన మేదట, దానిలో విప్పిత పరచినబ్యి స్ఫలములో, ఆ వారంట క్రమినలు ప్రక్కియా స్కృతి, 1898 యొక్కటికావున్న పరిచ్ఛేదపు నిఱింధనల కింద జారీచేయబడిన వారంట అయియుండిన ఎట్లోనీ, అట్లోనీ విషయములలోను అదే రీతిగాను అవే షరతులకు లోపించియు అమలు పరచునట్లుగా చేయవలెను.

1898 రోని 5.

(2) ప్రేన పేర్కొనిన విధముగా ఏవేని అట్టి వారంట కింద దండనోత్తరువు లను ఏయే కారాగారముల బాధ్యతగల అధికారుల అమలు పరచవలెనో, ఆయా కారాగారములు, ప్రయోజనములోను, రాజ్యప్రభుత్వము సాధారణ లేక ఉత్తరువు ద్వారా ఆదేశించునబ్యి వేయిండను.

థాగము 5. రద్దు వేయడమైనది.

1949 రోని 17.

ఈ భాగములో
కారాగారములు
మొదలగు వాడిని
గూర్చి చేసిన
నిర్దేశములను,
సంస్కరణ పాత
కాలను గూర్చి
చేసిన నిర్దేశము
బుగా కూడ అన్వయ
యించుటిని
యొంచుక.
షైదీలను
కొలగించుక.

షైదీలను తొలగించుక

28. ఈ భాగములో, కారాగారములను, లేక కారావాసము లేక పరిరోధ మును గూర్చి చేసిన అన్ని నిర్దేశములను, సంస్కరణ పారశాలలను లేక అందు నిర్దేశమునందుంచుటను గూర్చి చేసిన నిర్దేశములుగా కూడ అన్వయించవలెను.

29. (1) రాజ్యప్రభుత్వము, సాధారణ లేక ప్రజ్ఞేక ఉత్తరువు ద్వారా,-

(ఎ) మరణదండనోత్తరువు క్రింద, లేక

(ఏ) కారావాస లేక ద్వ్యాపాంతరవాస దండనోత్తరువు క్రింద లేక ఆ దండనకు బదులుగా; లేక

(సి) జుర్గునా చెల్లించనందుకు, లేక

(డి) శాంతియతముగా మెలగుటకు లేక సత్పువర్తన కలిగియుండుటకు వోమీ ఈయనందుకు,-

కారాగారములో పరిరోధమునందున్న ఎవరేసి షైదీని తొలగించి రాజ్యములోని ఏదేసి ఇతర కారాగారముకు పంపవచ్చును.

(2) రాజ్యప్రభుత్వ ఉత్తరువులకు లోటి, దాని నియంత్రణ క్రింద, కారాగారముల ఇన్సెప్కటరు-జనరలు, పెన పోర్కునిని విధముగా రాజ్యములోని ఒక కారాగారములో పరిరోధమునందున్న ఎవరేసి షైదీని తొలగించి రాజ్యములోని ఏదేసి ఇతర కారాగారమునకు పంపుటకు ఆదే రేటీగా పీరాపు చేయవచ్చును.

30. (1) ఏదేసి న్యాయసాఫాను ఉత్తరువు లేక దండనోత్తరువు క్రింద నిర్దేశమునందుంచబడిన లేక కారావాసమునందుంచబడిన ఎవరేసి వ్యక్తి మతిస్థిమితము లేనివాడని రాజ్యప్రభుత్వమునకు కాన్సించినచో, రాజ్యప్రభుత్వము, వారంటు ద్వారా ఆ వ్యక్తి మతిస్థిమితము లేనివాడని విశ్వసించుటకు గల కారణములను తెలుపుచు, ఆ వ్యక్తిని తొలగించి రాజ్యములోని ఏదేసి ఉన్నాద చికిత్సలయమునకు లేక సురక్షితాభీరక్ష కొరకైన ఇతర సఫలమునకు పంపవలెనసియు అతనిని నిరోధించుటకు లేక కారావాసమునందుంచుటకు ఉత్తరువు చేయబడిన లేక దండనోత్తరువు ఈయనబడిన కాలవధిలో మిగిలిన కాలము వరకు లేక ఆ కాలవధి ముగిసిన మేదట ఆ షైదీ లేక ఇతరుల భద్రత కొరకు అతనిని ఇంకను వ్యుద్యపరమైన రక్షణ లేక చికిత్స కొరకు నిరోధించు ఆవశ్యకమని వ్యుద్య అధికారి థుగ్పలేకరించినచో, శాసనానుసారము అతనిని ఉన్నోకైచించు వరకు, రాజ్యప్రభుత్వము ఆదేశించినట్లుగా అతనిని అక్కడ ఉంచి చికిత్స జరుపవలెనసియు ఉత్తరువు చేయవచ్చును.

(2) ఆ షైదీకి మతిస్థిమితము చేకూరిసిన రాజ్యప్రభుత్వమునకు కాన్సించి నప్పుడు, అతనిని ఇంకను అభీరక్షయందుంచవలసియున్నచో, ఆ షైదీయెక్క

బాధకతగల వ్యక్తికి వారంటు పంపును, ఆ శ్రేదీ ఏ కారాగారము నుండి తొలగించ బడినాడో ఆ కారాగారమునకు లేక రాజ్యములోని ఇతర కారాగారమునకు అతనిని తిరిగి పంపవచ్చును లేక ఆ శ్రేదీని ఇక అభిరక్ష యందుంశవలసిన అక్కరలేనిచో అతనిని ఉన్నోచించవలెనని ఉత్సరువు చేయవచ్చును.

(3) లూసలైన యూక్, 1853 యొక్క 9వ పరిచేధపు 1853 రోని 36- నించించనలు ఉపపరిచేధము (1) కీంద ఉన్నాద చికిత్సాలయములో పరిరోధము నందున్న ప్రక్రియక్కి, ఇతనిని నిరోధమునందు లేక కారావాసమునందు ఉంచుటకు ఉత్సరువు చేయబడిన లేక దండనాత్మరువు ఈయబడిన కాలవధి ముగిసిన పించుట వర్ణించును; మరియు ఆ ఉపపరిచేధము కీంద ఉన్నాద చికిత్సాలయములో ఆ శ్రేదీ పరిరోధించ బడిన కాలమును అతడు అనుభవించవలెనని న్యాయస్థానమువే ఉత్సరువు చేయబడిన లేక దండనాత్మరువు ఈయబడిన నిరోధ లేక కారావాస కాలవధిలో భాగముగా గణించ వలెను.

(4) ఎవరేని శ్రేదీని తొలగించి రాజ్యములోని ఏదేని ఉన్నాద చికిత్సాలయము నకు లేక సురక్షితాభిరక్ష కౌరక్, ఇతర స్ఫులమునకు పంపవటక్కు ఉపపరిచేధము (1) కీంద ఉత్సరువు చేయుటకు రాజ్యప్రభుత్వమునకు సమర్థతగల ఏ కేసులోనైనను, రాజ్యప్రభుత్వము, ఏదేని ఇతర రాజ్యము లోపల లేక ఈ చట్టము వర్ణించని భారతదేశములోని ఏదేని భాగములోపల గల ఏదేని అభై చికిత్సాలయమునకు లేక స్ఫులమునకు, అభై ఇతర రాజ్య ప్రభుత్వముతో కరారు వేసికొని అతనిని పంపవటక్కు ఉత్సరువు చేయవచ్చును. మరియు ఉపపరిచేధము (1) కీంద తొలగించబడిన ఎవరేని శ్రేదీ యొక్క అభిరక్ష, నిరోధము, తిరిగి పంపు మరియు ఉన్నోచనకు సంబంధించినదైఱ ఈ పరిచేధపు నించించనలు, వాటిని వర్ణింపజేయదగియున్నంతమేరకు, ఈ ఉపపరిచేధము కీంద తొలగించిన శ్రేదీకి వర్ణించును.

31. రదుం చేయడమైనది.

1903 రోని 1

భాగము 7

ద్వీపాంతరవాస దండనకు గురియైన వ్యక్తులు

32. (1) రాజ్యప్రభుత్వము, రాజ్యములోపల ద్వీపాంతరవాస దండనకు గురియైన వ్యక్తులను ఏయె స్ఫులములకు పంపవలెనో నియతము చేయవచ్చును, మరియు రాజ్యప్రభుత్వము గాని ఈ విపులములో తగు విధముగా ప్రాధికార మొసగబడిన అధికారి గాని. ఇతర అపరాధము కౌరము అంతకు హర్వ్యమే ద్వీపాంతరవాస శిక్షను అనుభవించుచున్న వ్యక్తికి ద్వీపాంతరవాస దండన విధించబడినప్పుడు తప్ప, ఆ విధముగా నియతము చేయబడిన స్ఫులములకు అభై వ్యక్తులను పంపవటకు ఉత్సరువులు ఈయవచ్చును.

(2) ఉపపరిచేధము (1) కీంద రాజ్యములలోపల స్ఫులములను నియతము చేయుటకు, మరియు ద్వీపాంతరవాస దండనకు గురియైన వ్యక్తులను ఆచటికి పంపవటక్కు ఉత్సరువు చేయుటకు రాజ్యప్రభుత్వమునకు సమర్థతగల ఏ కేసులోనైనను, రాజ్యప్రభుత్వము ఏదేని ఇతర రాజ్యములోని అభై స్ఫులములను

ద్వీపాంతరవాస దండనకు గురియైన వ్యక్తుల నిరోధము కౌరకు స్ఫులములను నియతము చేయుటకు మరియు వారిని అచ్చబేకి పంపు.

ఆ రాజ్యప్రభుత్వముతో కరారు చేసికొని నీయుతము చేయువచ్చును, మరియు అటువంటి కరారు ద్వారా అబీష వ్యక్తులను ఆ సఫలములకు పంపుటకు ఉత్తరువుల నీయువచ్చును లేక అట్లా ఉత్తరువుల నీచుపుటకు ఎవరేని అధికారికి తగిన ప్రాధికార మొనగవచ్చును.

భాగము 8

క్షమింపదుటకు

సిఫారసు చేయు

ఎడిన శైలీని

ఉన్నత న్యాయు

స్వామ్యు

యొక్క క్షమింపులకు

ప్రభుత్వమునకు

తాము సిఫారసు చేసిన ఏ కేసులోనైను,

ఆ శైలీని

ఉత్తరువు ద్వారా

అతని స్వంత ముచ్చిలకపై

వీడుదల చేయుటకు అనుమతించవచ్చును.

ముచ్చిలకపై

విషువురంచేయుట.

శైలీలను ఉన్నతమన చేయుట

33. ఏదేని ఉన్నత న్యాయస్థానము, ఎవరేని శైలీని పరశురాషితముగ స్వామ్యు యొక్క క్షమింపులకు ప్రభుత్వమునకు తాము సిఫారసు చేసిన ఏ కేసులోనైను, ఆ శైలీని ఉత్తరువు ద్వారా అతని స్వంత ముచ్చిలకపై వీడుదల చేయుటకు అనుమతించవచ్చును.

ముచ్చిలకపై

విషువురంచేయుట.

భాగము 9

శైలీల హాజరును కోరుటకు మరియు వారి సాక్ష్యమును తేసికొనుటకు నీబంధనలు

1955రో 32. 34-52. శైలీల (న్యాయస్థానములలో హాజరీ) చట్టము, 1955 యొక్క పరిచ్ఛదము 10 ద్వారా రద్దు చేయడమైనది.

1914రో 10. 53. (రద్దులు) రద్దు మరియు సవరణ చేయు చట్టము, 1914 యొక్క పరిచ్ఛదము 3 మరియు అనుసూచి II ద్వారా రద్దు చేయడమైనది.

1955రో 32. (మొదటి అనుసూచి) శైలీల (న్యాయస్థానములలో హాజరీ) చట్టము, 1955 యొక్క పరిచ్ఛదము 10 ద్వారా రద్దు చేయడమైనది.

(మొదట అనుసూచి) * * * * *

1914రో 10. (మూడవ అనుసూచి) రద్దు మరియు సవరణ చేయు చట్టము, 1914 యొక్క పరిచ్ఛదము 3 మరియు అనుసూచి II ద్వారా రద్దు చేయడమైనది.